



2016

May 29

攜手並肩

**Be Strong and
Courageous**



Together!

剛強壯膽

約書亞 Joshua 1:1-9



台美團契長老教會

Taiwanese/American Fellowship Presbyterian Church

Pastor: 黃景彬牧師 Rev. Jim Huang

SKY Ministry: Rev. Paul LaMontagne

100 Livingston Avenue, New Brunswick, NJ 08901

Tel/Fax: 732-937-9227 www.tafpc.org email: tafpc@tafpc.org

台美團契長老教會
主日禮拜程序

TAFPC Service Order of Sunday Worship

司會: 黃晉文長老 證道: 黃景彬牧師 司琴: 陳玫瑰姊妹

1:00 pm

May 29, 2016

若需要中文講道稿，請向招待索取，週報內不再刊登。謝謝!

迎主入心 (Welcoming the Lord into Our Hearts)

宣召 (Call to Worship)

司：著(tiòh)向主唱新的(ê)歌，

眾：佇(tī)全地講起祂的榮光!佇萬民中講起祂奇妙的作為!

司：咱的上帝做大，應該受極大的讚美(o-ló);

眾：榮耀和(kap)敬畏歸佇上帝，祂的聖所真美(súì)閣有權能!

平安禮 (Passing the peace)

讚美上主 (Praising the Lord)

唱詩* (Hymn)

新聖詩 #274 「今日是主設立做聖」

祈禱* (Prayer of Thanksgiving)

(*方便站立的人，請站立)

讚美 (Praise)

「Here I Am, Lord」

聖歌隊

Arr. by Mary McDonald

I, the Lord of sea and sky, I have heard My people cry.

All who dwell in dark and sin, My hand will save.

I, who made the stars of night, I will make their darkness bright.

Who will bear My light to them? Whom shall I send?

Here I am, Lord. Is it I, Lord?

I have heard You calling in the night, in the night.

I will go, Lord, if You lead me.

I will hold, will hold Your people in my heart.

Have Thine own way, Lord! Have Thine own way!

Thou art the potter. I am the clay.

Mold me and make me after Thy will;

while I am waiting, waiting, Lord, yielded and still.

Here I am, Lord. It is I, Lord! Here I am, Lord. It is I, Lord!

I have heard You calling in the night.

I will go, Lord, where You lead me.

I will hold Your people in my heart. (2x)

Here I am, Lord! Here am I!

認罪呼召 (Call to Confession)

咱著用真實的心，來親近上帝，咱相閣佇上帝的面前彼此認罪。咱若認咱的罪，祂是真實公義，欲赦免咱的罪，洗除咱攏總的不義。

認罪祈禱 (Prayer of Confession)

先知的上帝，阮承認阮沒順趁祢的話。祢作阮無所不能的上帝，阮卻(soah)給(ho)其它的權勢吸引去。祢提供阮幫助、醫治和(kap)引導(in-chhōa)，但我們要(bē)倚靠(óa-khò)阮家己的努力。赦免阮!恩典的上帝。釋放(tháu-pàng)阮脫離文化的偶像。向(ng)阮顯明祢的同在和(kap)道路，讓(ho)阮通認識(jim-bat)、跟隨(kun-tòe)祢。奉主耶穌基督的聖名求，阿們。(默禱)

赦罪宣告 (Pardon)

人若站佇基督，就是新創造的人，舊的生活已經過去，新生活已經開始，著知咱得著赦免，咱有平安。阿們。

詮釋主道 (Interpreting the Word)

讀經 (Scripture Reading)

路加 7:1-10 (新約: 藍, p73; 紅, 104; 棕, p104)

司: 這是上帝的話 眾: 感謝上帝

證道 (Sermon) 「驚人的信仰」

回應詩* (Response Hymn)

新聖詩 #317 (1, 2, 4, 5), 「上帝管理天地及海」

認信獻身 (Affirming our Faith and Dedication)

奉獻 (Offering)

奉獻詩* 新聖詩 #382 (v.4)

“我的錢銀獻給祢，用出攏趁祢旨意，

我的才情祢賞賜，甘願還祢做器具。”

關懷分享 (Caring and Sharing)

報告與介紹 (Announcements)

代禱 (Prayer of Intercession) 「主禱文」(見週報夾頁 p5)

新聖詩 #330, 「主，聽阮祈禱」

“主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，主聽阮祈禱，賞賜阮平安。”

入世見證 (Entering the World to Witness)

唱詩* (Hymn Singing)

新聖詩 #507(2X) 「耶穌雙手慈悲」

祝福差遣* (Benediction and Sending Forth)

阿們頌* (Amen) 新聖詩 # 643

殿樂 (Postlude) 默禱閉會

(*方便站立的人，請站立)

主內交通與代禱：

1. 請為本會將來的方向與需要迫切禱告，求主來帶領。也為本會 2016 教牧長執同工代禱，求主加添智慧及恩典!
2. 新城教會顧問牧師李信彰於 5/25(三)早上榮歸天家。追思禮拜是 6/4(六), 10:00am, 在新城教會。請為遺族代禱!
3. 溫信子姐跌傷，請為她代禱，求主憐憫醫治，早日康復!
4. 請繼續為寬良兄的母親(中風)代禱，願聖靈和她同在。

小會公告：

1. 請留意會員大會延至 6/5(日) 2:45pm 舉行，目的是要討論並決定教會建築物未來的方向。請所有會員當天準時出席!

消息報告：

1. 歡迎參加禮拜的兄姊，禮拜後請到樓上享用茶點並交誼。
2. 今天主日學講員是德淵兄，主題是 "Dawn of a New Era in Taiwan! 邊緣化的小島 vs 國家的新黎明"。下週因會員大會，主日學暫停一次。
3. 一年一度的 PW 生日捐獻已開始，一歲 25Cents，請多多支持。支票 memo 請記得註明 "PW 生日捐獻"。謝謝!
4. 家庭團契將於 6/4 舉辦免費 golf 課，10am-1pm。地點在 Tara Greens Golf, 955 Rt. 27, Somerset. 請向建勳兄&同工報名，午餐\$5。有紀念品，送完為止。Mini-Golf, 18 洞 (\$25) 或 Chip-and-Putt 都有。詳情請洽團契同工。
5. 6/11(六) 9:30am-3:00pm 教會將在 Mercer County Park 舉辦 Biking Fun Day. 請兄弟姐妹保留時間，並歡迎邀請朋友參加! 為準備食物，必須統計人數，請事先報名。詳情和報名請洽 Steven 或 Jessy，6/4 截止報名!
6. 6/19(日)是父親節野外聯合禮拜，11am 在 Woodlot Park, 124 New Rd, Monmouth Junction, NJ 0885. 禮拜後有 BBQ. 一家一菜。請到教會公佈欄填寫菜單，謝謝!
7. 暑期(7-8 月)主日聚會將改為中午 12 點，請留意!
8. 今年暑期聯合靈修會(7/22-7/24)已開始報名，主題: "服事的領導者"。台語部講員是吳仲徹牧師，華語是蔡佳君牧師。請向慶弘兄或 Jessy (TKC) 報名，6/12 截止。歡迎踴躍參加!
9. 北美教協年會及神學研究會將於 10 月 4-8 日在加拿大多倫多舉行，即日起接受報名，詳情請看公佈欄。歡迎直接向主辦單位報名參加。

社區消息：

1. Vox Nova 將在本教會舉辦演唱會，時間是 6/12 (日) 下午 4:30pm，由沈新欽兄指揮。免費入場，請踴躍參加，並慷慨解囊贊助。

生活充實俱樂部：

1. 6/01 陳若慈小姐 "Introduction to iPhone & helpful tips and tricks to use iPhone "
2. 6/08 林育正先生 "有一種生活風格叫台灣"

每日讀經 (5/29/16-6/04/16)：

日期	經節	思考問題
5/29	路加 7:1-10	什麼是信心?
5/30	加拉太 1:1-12	你怎能確定你所信的福音是真的?
5/31	詩篇 96	這詩篇教你什麼有關於人、神與自然界之間的關係?
6/01	列王紀上 18:20-39	你怎能確定你所信的神是真的?
6/02	林後 4:13-5:1	對你而言，什麼是永恆?什麼是暫時?
6/03	詩篇 48	住在神的城裡是什麼意思?
6/04	自選	這段經文告訴你什麼有關"在神裡攜手並肩"的教導?

聖工分配：

	本 週 (5/29/2016)	下 週 (6/05/2016)
司 琴	陳政麗	陳政麗
司 會 / 報 告	黃晉文	王雅雅 TKC
值日長執	Darren Ochs 賴基生	陳蓓蓉 廖愛信
來 賓	梁璋琦	廖婉妤(Jessy)
司 獻	梁慶弘 劉麗玲 賴基生 陳叔承	廖愛信 劉麗玲 梁慶弘 洪潔君
招 待	李淑文 林珍珠	鄭文錦(Tina) 徐光武 (Joseph)
清點奉獻	楊純貞 余秀美	黃再蘭 林珍珠
餐 點	林珍珠	王政瑩
育 嬰	Sue Liu	Sonya
整 理	賴基生 許毓升(Steven)	林茂清 林繼義

出席與奉獻 (5/22/2016) :

台語禮拜	出席	70 人	奉獻	\$3087.00
英語禮拜	出席	14 人	奉獻	\$496.00
特別奉獻	感恩奉獻	\$100.00	PW 生日	\$34.00

教會行事表 :

	聚會項目	時間	主理 (5/29)	主理 (6/05)	地點
日	主日早禱會	11:00am-11:30am	張文傑	黃晉文	Basement Room 3
日	主日禮拜	1:00pm-2:15pm	黃景彬	黃景彬	Sanctuary
日	成人主日學	2:45pm-4:30pm	何德淵	會員大會	Chapel / Sanctuary
日	聖歌隊練習	11:30 am-12:45 pm	沈新欽	沈新欽	Basement Room 9
日	TKC	2:45pm-5pm	Memorial Day 放假	會員大會	Sanctuary
日	Hand Bell	2:45pm-4:30pm	陳玫瑰	會員大會	Hand bell Rm / Sanctuary
四/二	婦女查經	10am-noon	(6/02) 黃文秀 (林後 11)	(6/07) 陳玫瑰 (林後 12)	Board Room
五 (6/03)	分區查經	8pm-10pm Bridgewater Coast	主理 廖愛信 謝慶賢	經文 林後 4 章 林後 4 章	招待家庭 清一與愛信家 732-500-3658 怡和與秀美家 732-922-9689

"主禱文"

「阮佇天裡的父，願祢的名聖，
 祢的國臨到，祢的旨意得成，佇地裡親像佇天裡。
 阮的日食 (jit-sit) 今仔日互阮，
 赦免阮的辜負 (ko-hu)，
 親像(chhin-chhiu") 阮亦有赦免辜負阮的人。
 莫得導 (chhoa) 阮入佇試 (chhi)，
 著救阮脫離彼個歹的 (pháin"-e)，
 因為國、權能 (khoân-líng)、榮光攏是祢所有，
 代代無盡。阿們！」